

Bruselj, 3. december 2025
(OR. en)

16222/25

Medinstitucionalna zadeva:
2025/0334 (NLE)

CLIMA 573
ENV 1313
ENER 641
TRANS 618
ECOFIN 1658
COMPET 1272
IND 561
MI 988
AELE 111
CH 63

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj: Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik: Odbor stalnih predstavnikov/Svet

Št. predh. dok.: 15625/25 + ADD 1
Št. dok. Kom.: 14801/25 + ADD 1

Zadeva: Osnutek SKLEPA SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o povezavi njunih sistemov trgovanja z emisijami toplogrednih plinov, glede spremembe Priloge I k Sporazumu – sprejetje

1. Svet je 10. novembra 2017 sprejel Sklep (EU) 2017/2240 z dne 10. novembra 2017 o podpisu, v imenu Unije, in o začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o povezavi njunih sistemov trgovanja z emisijami toplogrednih plinov (v nadaljnjem besedilu: Sporazum)¹. Sporazum je bil podpisan 23. novembra 2017.
2. Sporazum je bil sklenjen s Sklepom Sveta (EU) 2018/219² in je začel veljati 1. januarja 2020.

¹ UL L 322, 7.12.2017, str. 1.

² UL L 43, 16.2.2018, str. 1.

3. S členom 12 Sporazuma je bil ustanovljen Skupni odbor, ki je odgovoren za izvajanje Sporazuma. Na podlagi člena 12(3) Sporazuma lahko Skupni odbor sprejme sklepe, ki so ob začetku njihove veljavnosti zavezujoči za pogodbenici. V skladu s členom 13(2) Sporazuma lahko Skupni odbor spremeni priloge k Sporazumu.
4. Komisija je 31. oktobra 2025 sprejela Predlog sklepa Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o povezavi njunih sistemov trgovanja z emisijami toplogrednih plinov, glede spremembe Priloge I k Sporazumu³.
5. Cilj predlaganega sklepa je osnovna merila iz Priloge I k Sporazumu uskladiti s posodobljeno zakonodajo v EU in Švicarski konfederaciji.
6. Delovna skupina za okolje se je o besedilu predloga Komisije dogovorila na seji 18. novembra 2025.
7. Odbor stalnih predstavnikov naj zato Svetu priporoči, da kot točko pod „A“ dnevnega reda na eni od prihodnjih sej sprejme Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o povezavi njunih sistemov trgovanja z emisijami toplogrednih plinov, glede spremembe Priloge I k Sporazumu⁴.
8. Besedilo sklepa Sveta bo v skladu s členom 218(10) Pogodbe o delovanju Evropske unije posredovano v vednost Evropskemu parlamentu.

³ 14801/25 + ADD 1.

⁴ 15625/25 + ADD 1.